



# PUMPKIN ENGLISH SCHOOL Newsletter



August 2017

## 暑中お見舞い申し上げます

暑い日が続いていますが、皆様はいかがお過ごしでしょうか。体調には十分注意され、楽しい夏休みになることを祈っています。当校のレッスンは8月5日土曜日までございます。お間違えのないようご注意ください。休み明けに元気な皆さんに会えることを楽しみにしています。

### ★ 新任外国人講師のご紹介

先月号のニュースレターでお知らせしていました新任外国人講師をご紹介します。バネッサ先生の後任はベッキー先生、イアン先生の後任はネッド先生です。ベッキー先生はこの春大学を卒業したばかりで、英語のほかにヘブライ語、ロシア語、スペイン語を話せます。ネッド先生は今年の6月までの3年間、千葉県の英会話学校で教えていました。中学、高校では4年間、ベビーシッターの経験があります。よろしくお願い申し上げます。



Dear parents and students,

Hello, my name is Becky Zelikson. I am delighted to join the Pumpkin English School team this August. I came to Miyazaki all the way from Toronto, Canada, and I am excited to live here, in a smaller city where I can be close to nature. I love doing outdoor activities, especially running, hiking, and gardening, and I would like to try surfing, as well. I am looking forward to meeting all of you soon!

こんにちは、わたしの名前はベッキー・ゼリクソンです。この8月からパンプキン・イングリッシュ・スクールのチームに加わることができ、とても光榮に思っています。わたしは、カナダのトロントからはるばる宮崎にやってきました。自然のそばで暮せる小さな町宮崎で生活できることを楽しみにしています。わたしは野外活動が大好きで、特にランニング、ハイキング、そしてガーデニングが大好きです。サーフィンにも挑戦してみたいです。皆様にお会いできます事を楽しみにしています！



Hi! My name is Ned Crawford and I'm from Virginia, USA. Previously, I lived in Chiba Prefecture. I love living in Japan and teaching English. My hobbies are mountain biking, swimming, and surfing. I am looking forward to meeting everyone and making Miyazaki my home. Let's have fun together!

こんにちは、わたしの名前はネッド・クロフォードで、アメリカのヴァージニア州出身です。以前千葉県に住んでいました。日本で暮らす事と英語を教える事が大好きです。趣味はマウンテンバイク、水泳、そしてサーフィンです。みなさんに会える事や宮崎での落ち着いた生活をとてもたのしみしています。一緒に楽しみましょう。

## ☆ 外国人講師退職のご挨拶



I have really enjoyed my time at Pumpkin English School and I would like to thank Mr Shindo for giving me and my wife the opportunity to work here. I would also like to thank the Pumpkin students for always being polite and well mannered students. I will miss your smiling faces. I hope you all continue to work hard at improving your English and sincerely wish you all, health and happiness for the future.

Ian McCosh

わたしはパンプキンイングリッシュスクールで、本当に楽しい時間を過ごしました。わたしと妻に、ここで働く機会を与えてくれた進藤校長に感謝します。また、いつも礼儀正しく態度良く接してくれたパンプキンの生徒たちにも感謝しています。みなさんの笑顔を恋しく思うでしょう。みなさんが英語の力を伸ばすため一生懸命学習を続け、これから先も健康で幸せでいる事を心より願っています。



Hello everyone. It's time to say farewell and thank you for my time at Pumpkin. Thank you to our manager, Yuji for giving me the opportunity to work at this great school. It's been a rewarding experience for me, learning new teaching skills and learning about the Japanese culture. I would also like to say thank you to the Japanese and Foreign staff at Pumpkin for your hard work and commitment to teaching English to our special students. Finally, a big smile and thank you to my lovely students. I appreciate your hard work in class and hope you all keep studying English!

Vanessa Webb

みなさん、こんにちは。お別れの時となってしまいましたが、パンプキンでの時間をありがとうございました。こんなに素敵な学校で仕事ができる機会を与えてくれた進藤校長に、心より感謝申し上げます。新しい教育法や日本文化を学べ、私にとって価値のある経験を得ることができました。また、素晴らしい生徒達に英語を教えるため携わっている、一生懸命働く日本人スタッフ、外国人スタッフにも感謝しております。最後になりますが、私のかわいい生徒のみんな、大きな笑顔でありがとうを言わせて下さい。授業を一生懸命頑張ってくれてありがとう、そしてこれからも英語の勉強を続けていってね！

## ☆ 秋の無料体験レッスンのお知らせ

10月からの新規クラス開講に向けた幼児クラス、小学生クラス対象の無料体験レッスンを中村本校にて**9月23日(土曜日・秋分の日)**に行います。時間及び新規開講予定クラスは下記の通りです。ご兄弟、お友達でご興味がお有りの方がいらっしゃればご案内ください。ご質問等は日本人スタッフまたは進藤までお尋ねください。中学生以上でも複数人いらっしゃる場合、検討いたします。

**10:00～ 年少さんクラス                      12:00～ 年中・年長さんクラス**

**14:00～ 小学校低学年クラス            16:00～ 小学校高学年クラス**

### 新規開講予定クラス

**水曜日 5:30 小学校低学年クラス**

**金曜日 4:30 小学校低学年クラス                      5:30 小学校高学年クラス**

上記以外でも対応できる時間がございますので、体験レッスン時にお問い合わせください。

## ☆ 日本人職員退職のご挨拶



Yukako Atsuchi

この度、一身上の都合によりパンプキン・イングリッシュ・スクールを退職することとなりました。皆様にご迷惑おかけしますこと、心よりお詫び申し上げます。

1年間という短い間でしたが、振り返れば本当にたくさんの思い出があります。それも全て、いつでも心をオープンに私を受け入れてくれた生徒のみんな、並びに保護者の皆様のおかげです。本当にありがとうございました。英語を教える立場でありながら、私が生徒のみんなから学ぶことの方がずっと多かったように思えます。思わぬ質問に困ることも正直ありましたが、まさるな気持ちで物事に向かう姿勢、当たり前を当たり前とせずたくさんの不思議を見つけられる視点、その心のあり方を私も大切にしていきたいと思えます。全てを鵜呑みにせず、自分なりの答えを見つける事は、これからの時代、ととても大切な力になると信じています。英語はあくまで言語という『tool(道具)』であり、決して最終地点ではありません。それを使い何が出来るか。そこまで見通し、是非みんなには英語を学び続けていてもらいたいです。

あともうひとつ。言葉の言語を超える言語が何か知ってますか？それは、みんなのその『笑顔』です。笑う門には福来たる、なんて言いますがそれは本当です。笑顔はどんな人をも魅了します。たとえ言葉が通じなくても、心の底からの笑顔があれば気持ちは必ず通じるから。人には心を柔らかく構え、そしてちゃんと自分を愛してあげてください。あなたが自分の足で立てて心に余裕があれば、きっとどんな困難も大丈夫。周りの人達を助けられる人であってね。

私もこれからまた新たな人生の旅に出ます。そしてみんなの旅もそれぞれ続いていきます。お互い違う場所で高みを目指して成長していきましょう。1年間本当にありがとうございました！

厚地 由佳子

なお、厚地の後任は、田中利枝(りえ先生)に決まりました。引き継ぎを7月25日より開始いたします。ご挨拶は次号にて行います。

## ☆ 日本人職員休職のお知らせ

木花台校を担当しているデロジエ舞は、家庭の都合により9月11日より10月11日までの期間、休職致します。そのため、木花台校の火曜日、水曜日、金曜日は他の日本人講師または進藤有治が担当いたします。それに伴い、中村本校のいくつかのクラスの副担任、文法クラスを、他の講師が執り行います。該当するクラスの生徒さんには直接ご説明いたします。外国人講師、日本人講師の交代時期に重なり、生徒のみなさん、保護者様にはご心配、ご不安をお掛けいたしまして、大変申し訳ありません。準備は十分行い、混乱無きよう努めますので、ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

## ☆ 秋期英検対策授業のお知らせ

すでにご案内しております秋期英検対策授業ですが、多くのご希望を頂き、開催を下記の通り決定しました。まだお申込みでない方でご興味のある方は、下記を参照のうえ、進藤有将(ゆうすけ)若しくは他のスタッフにお尋ねください。

**日程 : 8月6日(事前準備クラス) 9月3、10、17、24日、10月1日(毎週日曜日)**

**時間 : 14:00~15:50 締切 16:00~17:50 締切**

**18:00~19:50(4級)あと1名 20:00~21:50(5級)あと1名**

\* 申し込み締め切りは8月5日です。お申し込みはお電話または直接事務局までお願いいたします。

**August Schedule 8月のレッスンスケジュール**

SUNDAY 日	MONDAY 月	TUESDAY 火	WEDNESDAY 水	THURSDAY 木	FRIDAY 金	SATURDAY 土
		1	2	3 OYAKO CLASSES 親子でイングリッシュ	4	5
6	7	8 Summer Vacation 夏休み	9 Summer Vacation 夏休み	10 Summer Vacation 夏休み	11 Summer Vacation 夏休み	12 Summer Vacation 夏休み
13	14	15 Summer Vacation 夏休み	16 Summer Vacation 夏休み	17 Summer Vacation 夏休み	18 Summer Vacation 夏休み	19 Summer Vacation 夏休み
20	21	22	23	24 OYAKO CLASSES 親子でイングリッシュ	25	26
27	28	29	30	31		
All classes meet 45 times per school year. 各曜日のレッスン回数は、年間45回で調整しています						

**Pumpkin English School****本校 Main Branch**

宮崎市太田1-3-32  
光成エスパシオンビル3F

Kosei Espacion Building 3F  
1-3-32, Ota  
Miyazaki-Shi, Miyazaki  
Phone/Fax 0985-50-0726

**学園木花台校**

**Gakuen-kibanadai School**  
〒889-2153  
宮崎市学園木花台南3-24-11

3-24-11, Gakuen-kibanadai minami  
Miyazaki-shi, Miyazaki  
〒889-2153  
Phone/Fax 0985-58-3434

<http://pumpkin-english.com/>

- ☆ 8月6日(日)～21日(月)は夏休みのため、レッスンはお休みです。
- ☆ 今月は自由参観日は、ございません。
- ☆ 今月の「親子でイングリッシュ」は8月3日(木)、24日(木)午後2時30分からです。
- ☆ 8月分授業料の引き落としはございません。
- ☆ 夏休み明けに、スピーチ練習対象の生徒さんにはクラス内でスピーチ原稿をお渡しいたします。夏休み中にどのようなスピーチにしたいか少し考えておいてください。

◇欠席連絡・宿題確認にメールをご利用ください◇

pumpkin@wind.ocn.ne.jp